

ORGANISATION MONDIALE
DE LA SANTE

BUREAU REGIONAL DU
PACIFIQUE OCCIDENTAL

COMITE REGIONAL

WP/RC6/Min/1 Rev. 1
14 octobre 1955

Sixième Session
Singapour
13-19 septembre 1955

FRANCAIS

Original : Anglais

COMPTE RENDU ANALYTIQUE DE LA PREMIERE SEANCE

Tenue à Singapour, à l'Université de Malaisie
Mardi le 13 septembre 1955 à 09.00 heures

PRESIDENT: Dr. J. Heng Liu (Vice-Président sortant)
Dr. R. H. Bland (Président)

	<u>SOMMAIRE</u>	<u>Page</u>
1	Cérémonie d'ouverture	4
2	Ouverture officielle de la sixième session du Comité régional	5
3	Election du Président, du Vice-Président et des Rapporteurs	5
4	Adoption de l'ordre du jour	6
5	Discussions techniques	6
6	Discours du Directeur général	6
7	Désignation du Directeur régional pour la période du 1er juillet 1956 au 30 juin 1961	6

Première séance

Mardi, le 13 septembre 1955, 09.00 heures

I Représentants des Etats Membres

AUSTRALIE	Dr. J. T. Gunther M. C. G. Woodard
CAMBODGE	Dr. Mam-Komsann Dr. Leng Pao
CHINE (TAIWAN)	Dr. J. Heng Liu Dr. C. H. Yen Dr. T. C. Hsu
COREE	M. Young Kee Kim Dr. Eung Soo Han
ETATS-UNIS D'AMERIQUE	Dr. A. S. Osborne Dr. Richard K. C. Lee
FRANCE	Dr. M. Demange
JAPON	Dr. Masayoshi Yamaguchi M. Takao Matsuo M. Akira Saita
LAOS	Dr. Oudom Souvannavong Dr. Thongphet
NOUVELLE-ZELANDE	Dr. H. B. Turbott
PAYS-BAS	Dr. J. Bierdrager
PHILIPPINES	Dr. Jose N. Rodriguez Dr. Clemente Gatmaitan
PORTUGAL	Dr. Abel Simoes de Calvalho
ROYAUME-UNI	Dr. R. H. Bland Dr. K. C. Yeo Dr. E. C. Vardy
VIET-NAM	Dr. Le van Khai Dr. Nguyen van Hong

Secrétaire: Dr. I. C. Fang, Directeur régional

II Représentants des Nations Unies et des institutions spécialisées

BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE
DES NATIONS UNIES

Sir Alexander MacFarquhar

FONDS DES NATIONS UNIES POUR)
L'ENFANCE)
NATIONS UNIES)

M. Brian Jones

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Dr. S. S. De

III Représentants des organisations non gouvernementales admises aux relations officielles avec L'OMS

COMITE INTERNATIONAL CATHOLIQUE DES
INFIRMIERES ET ASSISTANTES MEDICO-
SOCIALES

Mlle Jean Woodford

COMITE INTERNATIONAL DE MEDECINE
ET DE PHARMACIE MILITAIRES

Brigadier D. Bluett

CONSEIL INTERNATIONAL
DES INFIRMIERES

Madame Nooi Ah Kuan

FEDERATION DENTAIRE
INTERNATIONALE

Dr. F. A. C. Oehlers

FEDERATION MONDIALE DES
ASSOCIATIONS POUR LES NATIONS
UNIES

M. P. K. Hernon

FEDERATION MONDIALE POUR LA
SANTE MENTALE

Dr. H. B. M. Murphy

LIGUE DES SOCIETES DE LA
CROIX-ROUGE

Dr. R. H. Bland

IV Autres

COMMISSION DU PACIFIQUE SUD

Dr. G. Loison

1 CEREMONIE D'OUVERTURE

Allocution du Vice-Chancelier de l'Université de Malaisie

Le Vice-Chancelier de l'Université de Malaisie ouvre la sixième session du Comité régional du Pacifique occidental. Dans son discours de bienvenue, le Vice-Chancelier indique que l'on ne peut résoudre les problèmes de santé sans s'attaquer au problème fondamental de l'éducation. Il indique que dans le monde entier, des Universités se consacrent à la recherche; et d'autres parties du monde moins favorisées bénéficient de leur aide. L'Université de Malaisie, dit-il, a profité du travail et des recherches de l'OMS et ceux qui ont bénéficié de cette assistance la transmettent à leur tour à l'humanité toute entière en travaillant pour la santé en général. Par conséquent, dit le Professeur Oppenheim, il va de soi que l'Université ouvre ses portes au Comité régional et c'est dans cet esprit qu'il souhaite la bienvenue aux Représentants et formule des vœux pour le succès des délibérations. (Le texte intégral du discours figure à l'Annexe 1.)

Allocution de Son Excellence le Ministre de la Santé

Son Excellence le Ministre de la Santé souhaite également la bienvenue aux Représentants et exprime la reconnaissance de son Gouvernement de l'aide que l'OMS a apportée à Singapour. Il insiste sur l'importance de maintenir l'idéal de l'Organisation Mondiale de la Santé au niveau de la coopération internationale qui est placée au-dessus de toute considération d'ordre politique. Il rappelle que la santé des populations ne pourra être maintenue et améliorée que grâce à la compréhension, la coopération et l'assistance réciproques. Il attire l'attention sur les nombreux colloques qui ont eu lieu dans la Région et souligne l'importance de ces activités. En terminant, le Ministre invite tous les participants à visiter les diverses sections du Département de la Santé de Singapour qui pourraient les intéresser. (Le texte intégral du discours figure à l'Annexe 2)

Le Dr. J. HENG LIU (Vice-Président sortant) remercie le Vice-Chancelier et le Ministre de la Santé au nom du Comité régional, et exprime sa satisfaction de pouvoir disposer des locaux de l'Université. Il se déclare d'accord avec le Vice-Chancelier pour ce qui est de l'importance universelle de la santé, importance symbolisée par le travail de l'OMS et par la présente session du Comité régional. Bien que le monde entier ait déjà déclaré son accord sur les principes fondamentaux de cette philosophie, son application pratique requiert une activité beaucoup moins spectaculaire et infiniment plus minutieuse de la part des spécialistes et des divers groupements s'occupant de ces problèmes dans le monde entier. (Le texte intégral figure à l'Annexe 3)

A l'issue de la cérémonie d'ouverture, le Comité interrompt brièvement ses débats.

2 OUVERTURE OFFICIELLE DE LA SIXIEME SESSION DU COMITE REGIONAL

En l'absence du Dr. F. S. MACLEAN (Nouvelle-Zélande), Président sortant, le Dr. J. HENG LIU (Chine), Vice-Président sortant, déclare ouverte la sixième session et donne la parole au Dr. H. B. TURBOTT pour la lecture du discours d'ouverture du Dr. MACLEAN.

Le Dr. MACLEAN remercie le Gouvernement de Singapour d'avoir invité le Comité à tenir sa sixième session dans cette ville. Le Président sortant souligne la fréquence insignifiante des maladies infectieuses à Singapour et suggère qu'à l'occasion de la réunion, les représentants de tous les pays de la Région devraient étudier la manière dont l'Administration de la Santé publique de cette ville attaque et résoud les problèmes qui se posent à elle. Le Dr. MACLEAN appelle ensuite l'attention du Comité sur le rapport annuel du Directeur régional et souligne en particulier l'assainissement qui constitue, selon lui, la base de toute réalisation efficace dans le domaine de la santé publique, et sans lequel aucun pays n'atteindrait jamais un plein développement. Il met l'accent sur d'importants investissements qui devraient être faits dans l'éradication du paludisme, dans les projets généraux de lutte contre la tuberculose ainsi que dans le développement des programmes d'échange entre les écoles de médecine et d'autres établissements d'enseignement qui ont besoin d'une assistance. Le Dr. MACLEAN mentionne également la responsabilité que le Comité doit assumer quant au projet de programme et de budget pour l'année 1957 et à la désignation du Directeur régional pour une période de cinq ans à partir du 1er juillet 1956. Il espère que le Directeur régional actuel consentira à accepter un nouveau mandat. Pour terminer, il souhaite la bienvenue à tous les participants à la sixième session, et exprime le voeu que les discussions faciliteront le travail de l'Organisation. (Le texte intégral du discours figure à l'Annexe 4)

Le Dr. HENG LIU prie ensuite le Dr. TURBOTT d'apporter au Dr. MACLEAN les meilleurs messages du Comité et de lui dire combien ses conseils et ses commentaires ont été appréciés.

3 ELECTION DU PRESIDENT, DU VICE-PRESIDENT ET DES RAPPORTEURS

M. A. SAITA (Japon) propose de nommer le r. R. H. BLAND (Royaume-Uni) à la présidence. Cette proposition est appuyée par le Dr. H. B. TURBOTT (Nouvelle-Zélande) et à l'unanimité, le Dr. BLAND est élu Président de la sixième session.

Le Dr. LE VAN KHAI (Viêt-Nam) propose d'élire M. YOUNG KEE KIM (Corée) comme Vice-Président; proposition qui est appuyée par le Dr. C. GATMAITAN (Philippines) et M. YOUNG KEE KIM est élu à l'unanimité.

Le Dr. J. HENG LIU (Chine) propose de nommer le Dr. J. T. GUNTHER (Australie) au poste de Rapporteur de langue anglaise et cette proposition, appuyée par le Dr. J. BIERDRAGER (Pays-Bas) est adoptée à l'unanimité. Le Dr. J. T. GUNTHER propose ensuite que le Dr. A. SIMOES DE CARVALHO (Portugal) soit désigné comme Rapporteur de langue française. Cette proposition, appuyée par le Dr. K. C. YEO (Royaume-Uni) est adoptée à l'unanimité.

4 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

L'ordre du jour provisoire est adopté.

5 DISCUSSIONS TECHNIQUES

Le Dr. C. H. YEN (Chine) est ensuite désigné comme Président des Discussions techniques.

Le Dr. YEN communique au Comité le thème des Discussions techniques de cette année: "Services d'accouchements à domicile comme moyen de rapprochement dans le développement des services sanitaires ruraux". Il résume brièvement les buts de ces discussions et indique le programme des trois réunions.

Le programme proposé est ensuite adopté.

6 DISCOURS DU DIRECTEUR GENERAL

L'avion transportant le Directeur général ayant subi un certain retard, le discours a été renvoyé au début de la séance de l'après-midi.

7 DESIGNATION DU DIRECTEUR REGIONAL POUR LA PERIODE DU 1er JUILLET 1956 AU 30 JUIN 1961

Avant de passer au point 7 de l'ordre du jour, le Comité interrompt ses débats pour se réunir en séance privée. Un vote au scrutin secret a lieu, à la suite duquel la résolution suivante est adoptée à l'unanimité:

Le Comité régional,

Réaffirmant les termes de la résolution adoptée à la première session du Comité régional, résolution qui proposait au Conseil Exécutif la désignation du Dr. I. C. Fang en tant que Directeur du Bureau régional de l'Organisation Mondiale de la Santé pour le Pacifique occidental,

RECOMMANDE au Conseil Exécutif la prolongation du mandat du Dr. I. C. Fang pour une période de cinq ans, du 1er juillet 1956 au 30 juin 1961.

En présentant cette résolution, le Président annonce que le Dr. FANG était le seul candidat présenté par les quatorze Membres formant le Comité régional et qu'il avait été élu Directeur régional à l'unanimité.

Le Dr. FANG prend ensuite la parole pour remercier le Comité de l'avoir réélu et souligne qu'il est pleinement conscient des responsabilités découlant de sa position. Le Directeur régional insiste alors sur le fait que, par le passé, des succès ont pu être enregistrés grâce aux directives émises par le Comité régional et grâce à l'assistance généreuse fournie par les Etats Membres et grâce aussi à leur constante collaboration. Sa réélection, dit-il, lui a donné, ainsi qu'à son personnel, la confiance nécessaire pour continuer l'oeuvre amorcée et tout sera entrepris pour justifier cette confiance.

La première séance est levée à 11.15 heures.

DISCOURS DU VICE-CHANCELLIER DE L'UNIVERSITE
DE MALAISIE

Monsieur le Ministre de la Santé, Monsieur le Ministre de l'Instruction Publique, Monsieur le Directeur régional, Messieurs les Représentants, Messieurs les Observateurs, Mesdames et Messieurs:

C'est pour moi un devoir fort agréable ainsi qu'un privilège de pouvoir accueillir, dans les murs de l'Université de Malaisie, tous les participants à la sixième session du Comité régional du Pacifique occidental de l'OMS.

D'aucuns prétendent que les divers pays de cette Région n'ont qu'un point commun, et c'est le problème de la santé. Il me semble que c'est là une simplification qui vient spontanément à l'esprit de l'expert qui entreprend sa tâche avec enthousiasme, et en effet, les experts de l'OMS sont des enthousiastes. Cependant, les nombreux pays du Pacifique occidental ont un autre point commun qui découle du seul fait qu'ils sont habités par des être humains. On ne peut guère séparer la santé de l'éducation et l'éducation mène aux Universités.

Les recherches fondamentales exécutées dans maintes Universités et Institutions du monde entier ont trouvé des applications dans de nombreuses régions moins favorisées grâce au dévouement du personnel de l'OMS qui a interprété la parole de Bacon dans un sens très large. Si ma mémoire ne me trahit pas, Bacon a dit: "Je prétends que chaque individu contracte une dette envers sa profession et devra finalement lui rendre ce qu'il en a retiré." Chaque homme qui a donc reçu quelque chose d'autrui devra payer sa dette. C'est dans cet esprit-là que le personnel de l'OMS remplit sa tâche et continuera à la remplir.

Les programmes de formation de notre Université - une Université jeune, pauvre en ressources mais riche en idéal - ont reçu au cours de ces dernières années, une assistance considérable de l'OMS. C'est un immense plaisir d'ouvrir nos portes à ceux qui ont à coeur les intérêts des êtres humains; de les ouvrir à ceux qui nous ont tant aidé rend ce plaisir plus agréable encore.

Il va de soi, par conséquent, que l'Université de Malaisie vous accueille tous, Représentants et Observateurs, pour cette sixième session régionale de l'Organisation Mondiale de la Santé, et mette à son entière disposition sa grande salle, ses maisons d'étudiants, ses salles de cours, ses bureaux et sa bibliothèque. En outre, le Club des Etudiants vous invite à jouir des privilèges qu'offre le "Union House". Au nom de l'Université de Malaisie j'ai le grand honneur de vous souhaiter la bienvenue, et j'espère que vos discussions seront fructueuses.

DISCOURS DU MINISTRE DE LA
SANTÉ DE SINGAPOUR

Chers collègues, Monsieur le Directeur général de l'Organisation Mondiale de la Santé, Monsieur le Directeur régional, Messieurs les Observateurs, Mesdames et Messieurs,

C'est la première fois que le Comité régional du Pacifique occidental se réunit à Singapour et je suis heureux d'avoir l'occasion de m'adresser à vous au nom du Gouvernement et de la population et de souhaiter à l'Organisation Mondiale de la Santé, à ses Représentants et aux Observateurs la plus cordiale bienvenue.

Le Gouvernement dans lequel j'ai l'honneur d'occuper le poste de Ministre de la Santé est le premier Gouvernement qui ait été élu à Singapour. Depuis le début de mon mandat, en avril dernier, j'ai eu maintes occasions d'apprécier le travail effectué par l'Organisation Mondiale de la Santé et surtout l'assistance utile et efficace que cette Organisation apporte à Singapour. C'est donc avec une joie non dissimulée que je saisis cette occasion pour vous dire "merci". Ce sera pour moi un plaisir de pouvoir faire, pendant cette semaine, la connaissance personnelle de chacun d'entre vous afin de transformer, je l'espère, l'intérêt commun qui nous anime en de nouvelles et durables amitiés.

En ces jours de lutte et de changements politiques rapides, alors que chaque pays s'efforce d'obtenir et de conserver sa liberté et son autonomie, il est réconfortant et encourageant de réunir tant de Représentants envoyés par un aussi grand nombre de pays pour discuter des problèmes d'intérêt commun. Je suis persuadé que vous tous serez aussi avides que je le suis moi-même de maintenir l'idéal de l'Organisation Mondiale de la Santé au niveau de la coopération internationale qui, elle, est placée au-dessus de toute considération d'ordre politique. L'état de santé de nos populations ne pourra être maintenu et amélioré que grâce à la compréhension, la coopération et l'assistance réciproques. C'est là un domaine dans lequel, sans aucun doute, l'intérêt d'un pays représente l'intérêt de tous les autres.

Dans ce même esprit, je formule, au nom de mon Gouvernement et en mon nom personnel, les vœux les plus sincères pour le succès de vos délibérations.

Je tiens à attirer votre attention sur les nombreux colloques qui ont eu lieu dans la Région du Pacifique occidental et vous dire combien les fonctionnaires de mon Ministère qui ont eu le bonheur d'y assister ont apprécié le travail effectué. Ceux-ci sont rentrés pleins d'éloges pour l'organisation efficace du travail et ont spontanément souligné l'effet stimulant de telles réunions ainsi que leur haute valeur instructive. Je suis heureux que Singapour puisse également apporter sa

contribution à cette oeuvre en offrant aux boursiers de l'O.M.S. qui viennent d'autres pays la formation professionnelle et pratique dont nous disposons.

Je suis persuadé que certains d'entre vous désireront se documenter sur les activités sanitaires déployées à Singapour. Je vous invite à visiter les diverses sections du Département de la Santé où vous serez les bienvenus. Veuillez vous adresser à mon Secrétaire permanent, le Docteur Bland, Représentant du Royaume-Uni auprès de votre Comité. Il se fera un plaisir d'entreprendre pour vous toutes les démarches nécessaires.

Je tiens à exprimer au Vice-Chancelier de l'Université de Malaisie mes vifs remerciements pour avoir mis les locaux nécessaires à la disposition du Comité. Le Gouvernement lui est profondément reconnaissant d'avoir eu ce geste généreux.

Vous avez maintenant à discuter des questions d'une très grande portée et je m'en voudrais de retarder vos délibérations. Je regrette sincèrement les ennuis qui vous sont causés par la grève des hôtels et j'ai demandé à mon personnel de faire l'impossible pour assurer votre confort matériel. J'espère que votre séjour parmi nous sera des plus agréables et que vos délibérations seront très fructueuses.

DISCOURS DU DR. J. HENG LIU
(Vice-Président sortant)

En réponse aux discours de bienvenue
prononcés par Son Excellence le Ministre de la Santé
et par le Vice-Chancelier de l'Université de Malaisie

Monsieur le Premier Ministre adjoint, Monsieur le Ministre de la Santé, Monsieur le Ministre de l'Instruction, Monsieur le Vice-Chancelier, Messieurs les Représentants, Messieurs les Observateurs, Mesdames et Messieurs,

Au nom de la sixième session du Comité régional du Pacifique occidental de l'Organisation Mondiale de la Santé, j'ai l'honneur de vous remercier pour l'accueil que nous avons reçu dans cette ville si agréable et dans son centre intellectuel renommé. Nous sommes heureux et flattés de pouvoir visiter ce carrefour du monde qui, pendant si longtemps, s'est trouvé à l'avant-garde du progrès de la médecine dans cette région.

La propreté de votre île, les programmes de logements et tous les agréments du lieu, frappent les yeux les plus indifférents et sont les signes certains d'une politique progressive de santé publique.

Nous acceptons avec plaisir, Monsieur le Ministre, votre invitation à voir d'autres exemples de vos programmes sanitaires lorsque nos nombreuses occupations de la semaine nous le permettront.

Nous vous présentons, Monsieur le Vice-Chancelier, nos plus chaleureux remerciements de nous avoir permis de disposer pleinement de votre belle Université. Son charme tranquille créera certainement une atmosphère favorable à de fructueuses délibérations. Nous espérons que cette assurance vous dédommagera du dérangement considérable que cette conférence a dû causer à vous-même et à vos collaborateurs.

Nous nous rendons compte de tout le travail qu'à demandé la préparation de notre arrivée, et nous tenons à exprimer combien nous apprécions l'aide si efficace que nous a fournie le personnel du Ministère de la Santé, le Bureau de l'Information et l'Université, sans compter les étudiants volontaires qui travaillent avec enthousiasme afin que cette session puisse se dérouler d'une manière efficace et sans heurt. Nous sommes particulièrement heureux de pouvoir loger le personnel du Secrétariat de la Conférence dans vos spacieuses maisons d'étudiants.

Je m'en voudrais de conclure, Monsieur le Ministre et Monsieur le Vice-Chancelier, sans me joindre à vos remarques sur l'importance universelle de la santé qui est symbolisée par l'Organisation Mondiale

de la Santé en général et par cette réunion en particulier. Le monde entier a déjà déclaré son accord sur les principes fondamentaux de cette philosophie, mais leur élaboration ainsi que leur application pratique requiert une activité beaucoup moins spectaculaire et infiniment plus minutieuse de la part des spécialistes et des divers groupements s'occupant de ces problèmes dans le monde entier.

Je suis persuadé, Monsieur le Ministre et Monsieur le Vice-Chancelier, que cette conférence pour laquelle vous avez tant fait, sera un autre pas sur le long chemin qui nous rapprochera de plus en plus de l'éradication complète des maladies et nous permettra de jouir d'une santé parfaite.

ALLOCUTION DU DOCTEUR F.S. MACLEAN, PRESIDENT SORTANT

Mesdames et Messieurs,

Permettez-moi, d'emblée, d'exprimer mes vifs regrets de ne pas pouvoir assister à la sixième session du Comité régional du Pacifique occidental et de ne pas pouvoir prononcer mon allocution personnellement. Je forme les vœux les plus sincères pour que les délibérations qui vont commencer soient fructueuses et qu'elles stimulent l'activité entreprise par l'Organisation dans cette Région.

Je dois exprimer au Gouvernement de Singapour toute notre reconnaissance et tous nos remerciements de nous avoir invités à nous réunir dans cette ville. Il y a quelques trois ans, un retard d'avion m'a retenu à Singapour pendant plusieurs jours, et la période de ma "détention" a été rendue fort agréable par l'hospitalité amicale et spontanée dont les fonctionnaires de la Santé publique de Singapour ont fait preuve à mon égard. Ils m'ont montré leur organisation de Santé publique et le fonctionnement de celle-ci, et j'ai été étonné de constater la fréquence extrêmement faible de maladies infectieuses enregistrée dans cette ville. Je me permettrai de dire que la ville de Singapour, à cet égard, pourrait soutenir la comparaison avec n'importe quelle ville de la même importance dans n'importe quelle partie des régions tropicales ou tempérées du globe. Les participants venant de tous les pays de la Région auront aussi la possibilité de visiter et d'étudier, au cours de la réunion à Singapour, l'Administration de la Santé publique de la ville et de voir comment les nombreux problèmes qui se posent sont résolus.

Tous les représentants se réjouiront de voir le Directeur général assister à cette session. Le cadre de l'OMS qui prévoit une décentralisation dans l'établissement des plans et dans l'exécution des activités de l'Organisation a été, à juste titre, considéré comme un des éléments qui contribuent à la vitalité et à l'efficacité que nous connaissons tous, mais néanmoins, il est

essentiel que des liens étroits soient maintenus entre la Région et le Siège de l'Organisation à Genève. La meilleure manière de démontrer l'existence de ces liens est la présence du Directeur général aux réunions des comités régionaux. Il peut ainsi acquérir une connaissance plus approfondie des besoins qui existent dans la Région et avoir la possibilité de nous conseiller sur la base de sa vaste expérience de l'oeuvre antérieure de l'OMS, et de ses connaissances des possibilités futures de l'Organisation.

Vous avez eu l'occasion d'étudier le rapport établi par le Directeur régional pour l'exercice qui a pris fin le 30 juin dernier. Comme le Directeur régional le souligne dans ce rapport, le travail effectué au cours de l'exercice écoulé a été caractérisé par une augmentation du volume et par une amplification des activités. Le travail effectué a été si efficace et si utile qu'il est difficile de croire, en évaluant les activités, qu'il ne s'agit ici que du cinquième rapport annuel. Une grande partie du mérite doit être attribuée aux plans efficaces dressés par le Directeur et son personnel, mais je suis persuadé que le Directeur lui-même sera le premier à se déclarer d'accord que les projets en question n'ont pu être mis en exécution que grâce aux efforts entrepris par les gouvernements en vue d'améliorer, avec l'appui de l'OMS, le bien-être de leurs populations.

Je n'ai malheureusement pas le temps de faire des commentaires détaillés sur ce rapport, mais permettez-moi, néanmoins, de souligner une ou deux questions qui me semblent importantes.

Dans tout son rapport, le Directeur régional met l'accent sur le renforcement des services de la Santé publique dans tous nos pays, et cela doit continuer à être une des fonctions essentielles, sinon la plus essentielle, de l'OMS.

Le Directeur souligne également, à juste titre, l'importance de l'assainissement. L'OMS a enregistré, et enregistre encore, des victoires spectaculaires sur des maladies si répandues telles que le paludisme et le pian, mais la base de toute

réalisation efficace en matière de Santé publique est certainement l'assainissement. C'est à l'assainissement que les pays soi-disant développés doivent la position favorable qu'ils occupent aujourd'hui, et ce ne sera que grâce à l'assainissement que les pays soi-disant insuffisamment développés arriveront à améliorer leur situation. Malheureusement, l'assainissement est une activité fort onéreuse et les progrès réalisés dans ce domaine sont lents et pas très spectaculaires, et c'est la raison pour laquelle l'attention du public se tourne plutôt vers les réalisations spectaculaires que j'ai mentionnées il y a quelques instants.

La possibilité de mettre en oeuvre des projets d'éradication du paludisme ont avancé au premier plan et il est réjouissant de pouvoir noter que des progrès satisfaisants sont réalisés dans ce domaine. Nous avons pu constater une tendance croissante qu'ont certains pays à collaborer dans ce domaine avec leurs voisins, et nous ne citerons à cet égard que l'exemple fourni par Brunéi et Sarawak. Il s'agit ici de la preuve que la devise "l'union fait la force" est juste, et nous pouvons nous attendre à ce que les investissements faits dans l'éradication du paludisme au cours des prochaines années paieront de gros dividendes.

L'enseignement et la formation professionnelle sont, sans aucun doute, les bases indispensables aux réalisations dans le domaine de la Santé publique. L'expansion du système des bourses d'études et le développement plus accentué de l'assistance de la part d'Université depuis longtemps établie et possédant d'importants moyens financiers, à des écoles de médecine et d'autres institutions d'enseignement qui ont besoin d'une aide, doit être encouragée d'une manière considérable. Plusieurs exemples de tels programmes d'échanges sont mentionnés dans ce rapport et cette idée mérite d'être encouragée.

La tuberculose continue à poser un des problèmes sanitaires les plus importants dans un certain nombre de pays, et un travail considérable a été effectué pour exécuter des campagnes

de vaccination par le BCG. Le Directeur a souligné l'importance que revêtent les projets généraux de lutte contre la tuberculose. Comme pour l'assainissement, il s'agit ici de réalisations coûteuses qui demandent une formation appropriée du personnel qualifié chargé de l'exécution de ces projets. La fonction essentielle que l'OMS doit remplir dans ce domaine, est de stimuler et d'aider les gouvernements à former du personnel et à dresser des plans à long terme.

Le Directeur et son personnel ne peuvent mener à bonne fin leur tâche que s'ils disposent de bureaux appropriés et confortables. Malheureusement, le bâtiment actuel du Bureau régional laisse beaucoup à désirer. Prenons note du fait que pour l'instant, un emplacement a été mis à la disposition pour la construction d'un nouveau Bureau régional, et nous espérons que dans son prochain rapport annuel, le Directeur régional sera à même de nous faire part des progrès réalisés en vue d'obtenir des bureaux satisfaisants pour lui-même et pour son personnel.

En étudiant l'ordre du jour vous constaterez que, comme d'habitude, votre tâche principale consistera à passer en revue le programme approuvé pour 1956 et d'étudier le projet de programme et de budget pour 1957. Une autre tâche de la plus haute importance qui vous incombe est la désignation du Directeur régional pour la période quinquennale qui commence le 1er juillet 1956, date à laquelle le mandat du Dr. Fang, qui a été nommé en 1951, arrivera à échéance. Le Bureau régional peut s'estimer extrêmement heureux d'avoir eu un directeur qui a su guider ses premiers pas au cours des premières années de son existence. C'est surtout grâce aux efforts entrepris par le Directeur que cet enfant vigoureux a pu se développer en un robuste adolescent. Je ne qualifierai pas le Bureau régional d'adulte, car sa croissance et son développement sont encore évidents. Le Dr. Fang possède l'heureuse combinaison d'un directeur extrêmement capable et d'une personnalité aimable et agréable. Nous apprécions tous ses capacités autant que nous nous réjouissons d'être

en sa compagnie lors d'occasions moins solennelles. Aucun doute ne persiste quant à la qualité du travail effectué dans la Région et quant à la sagesse avec laquelle ces travaux ont été dirigés par le Directeur au cours de son mandat. J'espère sincèrement que notre Directeur régional voudra bien accepter la prolongation de son mandat pour une autre période de cinq ans.

Veillez me pardonner d'avoir trop longuement accaparé votre temps précieux et je tiens à terminer en vous souhaitant encore une fois la bienvenue à cette sixième session du Comité régional du Pacifique occidental et exprime le vœux sincère que vos discussions contribuent efficacement au succès des activités de l'Organisation à laquelle nous sommes tous fiers d'être associés.